

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 29 (1982)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

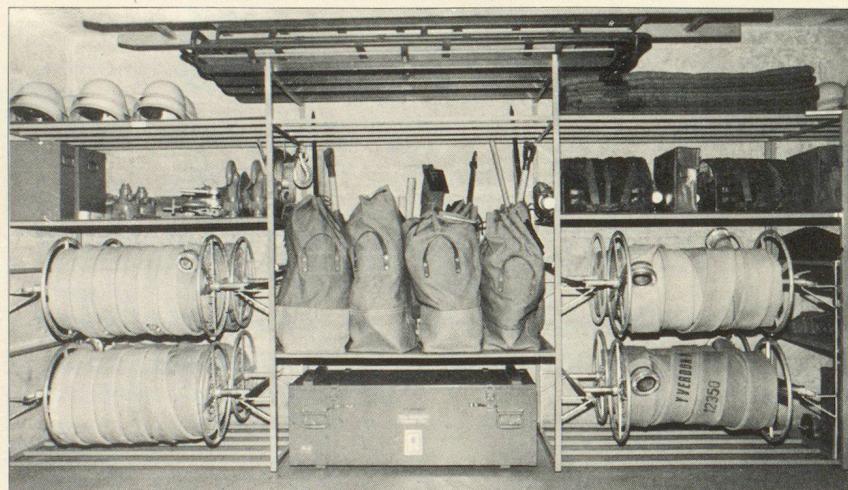
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Burro**

Burro selezionato:	- modellato (tavolette da 100 o 200 g) - in porzioni da 20 g - in porzioni da 10 g	15.15 17.15* 18.05*	15.05 17.05* 17.95*
Burro da tavola:	- di crema di latte centrifugato e pastorizzato • in tavolette • dal blocco	14.70 14.43	14.60 14.33
Burro da cucina a prezzo ridotto:	- imballaggi d'origine 250 g - imballaggi d'origine 1 kg	11.— 10.80	10.90 10.70

\* Prezzo al kg e non per scatola

■ = modificazioni rispetto al listino No 1/82



### Achetez en Suisse romande! Rayonnage Protub

Un système simple et efficace à des prix avantageux.  
Une robustesse à tout épreuve. Le montage et le démontage s'effectuent avec une rapidité étonnante.  
**Sous outil.**

Ein einfaches und wirksames System zu günstigen Preisen. Stabil, schnell montier- und demontierbar **ohne jedes Werkzeug**, sichern diese Vorteile dem Protub-Gestell einen immer grösseren Erfolg zu. Es kann frei im Raum ohne Wandbefestigung und Diagonalen aufgestellt werden.

**Nous vous fournissons également vos lits ainsi que tout autre matériel.**

Importateur général pour la Suisse:

**MULTIMAT SA**, 1026 Echandens, 021 89 30 55

**Als Zivilschützler sind Sie  
gegen A-C-Fälle bestens  
ausgerüstet**

**Ist es  
Ihre Familie auch?**

Die besten Schutzmöglichkeiten für Ihre Familie erfahren Sie mit diesem Antwort-Gutschein sofort und unverbindlich bei der Firma

**PARAT + SELBSTSCHUTZ**

Stampfenbachplatz 4  
8006 Zürich



Unsere

**Inserenten**

unterstützen  
den «Zivilschutz»

Interesse-Talon

Wir wünschen unverbindlich nähere Unterlagen

Bitte rufen Sie uns an

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

